

# **Der Kinder-, Jugend- und Sozialausschuss berät die Teilhaushalte**

- **TH 5\_01 Soziale Leistungen**
- **TH 5\_011 Angelegenheiten der Kinder und Jugendlichen**
- **TH 5\_022 Heimat- und Kulturpflege**  
**P1.05.02.366100 Jugendtreff Villa Hartmann und  
Jugendräume**

# TH 5\_01 Soziale Leistungen

EDV-Nr.

Produkt

---

P1.05.01.111240

Beirat für Senioren und Behinderte



<b>TH5_01</b>	<b>Soziale Leistungen</b>			
<b>TeilHH/ Produkt</b>	<b>Produktbezeichnung</b>	<b>Sachkonto</b>	<b>Bezeichnung</b>	<b>Ansatz 2015</b>
P1.05.01.111 240	Beirat f. Senioren und Behinderte	314100	Zuweisungen f.laufende Zwecke v. Land	-1.600,00
P1.05.01.111 240	Beirat f. Senioren und Behinderte	431800	Zuweisungen an übrige Bereiche	1.600,00

# TH 5\_01 Soziale Leistungen

EDV-Nr.

Produkt

---

P1.05.01.311100	HzL (3. Kapitel <b>SGB XII</b> )
P1.05.01.311200	Hilfe zur Pflege (7. Kapitel SGB XII)
P1.05.01.311400	Hilfen zur Gesundheit (5. Kapitel SGB XII)
P1.05.01.311500	Hilfe in and. Lebenslagen (9. Kapitel SGB XII)
P1.05.01.311600	Grundsicherung im Alter/Erwerbsminderung (4. Kapitel SGB XII)
<i>P1.05.01.311900</i>	<i>Verwaltung der Sozialhilfe</i>

---

P1.05.01.312100	Leistungen für Unterkunft u. Heizung ( <b>SGB II</b> )
P1.05.01.312110	Wohnbeschaffungskosten; Mietkaution; Umzugskosten (SGB II)
P1.05.01.312300	Einmalige Leistungen (§ 23 Abs. 3 SGB II)
P1.05.01.312400	Arbeitslosengeld II (ohne KdU/Optionsgem.)
P1.05.01.312410	Arbeitslosengeld II (MAE)
<i>P1.05.01.312900</i>	<i>Verw. der GS für Arbeitsuchende</i>

# Noch TH 5\_01 Soziale Leistungen

EDV-Nr.	Produkt
P1.05.01.313100	Leistungen in besonderen Fällen (§ 2 AsylbLG)
P1.05.01.313120	Hilfe in besonderen Lebenslagen (Krankenh. § 2)
P1.05.01.313200	Grundleistungen (§ 3 AsylbLG)
P1.05.01.313300	Leist. Krankheit/Schwangerschaft/Geburt (§ 4 AsylbLG)
P1.05.01.313510	Sonstige Leistungen – Sachleistungen (§ 6 AsylbLG)
P1.05.01.313520	Sonstige Leistungen – Geldleistungen (§ 6 AsylbLG)

**Im Gemeindehaushalt werden überwiegend nur noch die Einnahmen und die Abführung dieser Einnahmen an den Landkreis veranschlagt.**

**Fast sämtliche sonstigen Ausgaben werden über das kreisweite DV-System compASS direkt in den Kreishaushalt gebucht und sind daher auch nur im Kreishaushalt veranschlagt.**

## Beispiel SGB XII

<b>TH5_01</b>	<b>Soziale Leistungen</b>			
<b>TeilHH/ Produkt</b>	<b>Produktbezeichnung</b>	<b>Sachkonto</b>	<b>Bezeichnung</b>	<b>Ansatz 2015</b>
P1.05.01.311 110	Laufende Leistungen	321100	Kst-Beiträge, Aufw.-Ersatz, Kst-Ersatz a E.	-10.000,00
P1.05.01.311 110	Laufende Leistungen	321103	Erstattung vom Hilfeempfänger/ Drittempfänger	-3.000,00
P1.05.01.311 110	Laufende Leistungen	321300	Leistungen v. Sozialleistungst rägern a.E	-20.000,00
P1.05.01.311 110	Laufende Leistungen	321500	Rückzahlung gewährter Hilfen a.E.	-2.000,00
P1.05.01.311 110	Laufende Leistungen	348200	Erstattungen von Gemeinden (GV)	-4.000,00

## Beispiel SGB XII

<b>TH5_01</b>	<b>Soziale Leistungen</b>			
<b>TeilHH/ Produkt</b>	<b>Produktbezeichnung</b>	<b>Sachkonto</b>	<b>Bezeichnung</b>	<b>Ansatz 2015</b>
P1.05.01.311 110	Laufende Leistungen	433100	Soziale Leist.an natürl.Pers.auß erh.v. E	4.000,00
P1.05.01.311 110	Laufende Leistungen	445200	Ers.an Gem. u. Gemeindeverb ände - Landkreis	35.000,00

<b>TH5_01</b>	<b>Soziale Leistungen</b>			
<b>TeilHH/ Produkt</b>	<b>Produktbezeichnung</b>	<b>Sachkonto</b>	<b>Bezeichnung</b>	<b>Ansatz 2015</b>
P1.05.01.31 2900	Verwaltung der GS für Arbeitsuchende	348200	Erstattungen von Gemeinden (GV)	-226.300,00

### **Ziele**

- Leistungen aus einer Hand
- Leistungserbringung vor Ort



# Jobcenter zieht in neue Räume

**BERATUNG** Mitarbeiter ab 6. Oktober an der Oldenburger Straße 211 zu finden

Seit 2005 hatte das Jobcenter des Landkreises Ammerland zwei Büros im Rathaus angemietet. Dort reichte der Platz für die Betreuung von derzeit rund 700 Menschen jedoch nicht mehr aus.

VON FRANK JACOB

**RASTEDE** – Das Jobcenter des Landkreises Ammerland in Rastede zieht um. Voraussichtlich ab 6. Oktober findet die Beratung nicht mehr im Rathaus, sondern in neuen Büroräumen an der Oldenburger Straße 211 statt. Das teilte der stellvertretende Geschäftsführer des Jobcenters Ammerland, Andreas Schütte, am Dienstag auf Nachfrage der **NWZ** mit.

„Uns fehlt nur noch der Internetanschluss“, sagte Schütte und erläuterte: „Darüber läuft unsere Fachsoftware.“ Seit Mitte August seien die zuvor gewerblich genutzten Räume für die Arbeit des Jobcenters umgebaut worden.



Neuer Standort: Im Erdgeschoss dieses Bürogebäudes sitzt künftig das Jobcenter des Landkreises.

BILD: FRANK JACOB

„Bislang hatten wir zwei Räume im Rasteder Rathaus angemietet. Jetzt ziehen wir in eine eigene Außenstelle mit vier Büros“, berichtete Schütte und machte dabei auch deutlich, dass der Platz im Rathaus einfach nicht ausreichte.

Rund 700 erwachsene Personen betreut das Jobcenter zurzeit in Rastede, schilderte Schütte. Dies seien sowohl Langzeitarbeitslose (etwa 250)

als auch so genannte „Aufstocker“, die unterstützt werden, weil ihr Einkommen nicht ausreichend ist (rund 300). Hinzu kommen zudem jene Personen, die gerade eine Maßnahme des Jobcenters absolvieren (ungefähr 150). Im gesamten Ammerland betreut das Jobcenter etwa 4300 Menschen.

Seit 2005 sitzt das Jobcenter vor Ort in Rastede. Grund war die Einführung des Op-

tationsmodells, bei dem der Landkreis die alleinige Trägerschaft der Leistungen nach dem Sozialgesetzbuch II besitzt. Dafür wurden die Jobcenter gegründet.

In Rastede waren zunächst zwei Mitarbeiter vor Ort, ab 2011 dann vier. „Wir waren anfangs von geringeren Zahlen ausgegangen“, sagte Schütte. Doch der Beratungsbedarf wuchs, so dass sich mittlerweile drei Mitarbeiter um die Beratung Erwachsener und einer um die von Jugendlichen kümmert.

Der Umzug in neue Räume hänge dabei auch mit dem Datenschutz zusammen. Im Rathaus hatten sich zuletzt zwar zwei Mitarbeiter ein Büro geteilt. Beraten konnte aber immer nur einer der beiden – damit der Datenschutz gewährleistet blieb.

Schließlich sei in den Räumen auch genügend Platz für die Angebote des Arbeitgeberservices. Der bringt vor Ort die Kunden des Jobcenters mit Arbeitgebern zusammen und sorgt für eine „passgenaue Vermittlung“, so Schütte.

TH5_01	Soziale Leistungen			
TeilHH/Produkt	Produktbezeichnung	Sachkonto	Bezeichnung	Ansatz 2015
P1.05.01.311900	Verwaltung der Sozialhilfe - örtl. T.	401100	Dienstaufwendungen Beamte	300,00
P1.05.01.311900	Verwaltung der Sozialhilfe - örtl. T.	401200	Dienstaufwendungen Arbeitnehmer	69.700,00
P1.05.01.311900	Verwaltung der Sozialhilfe - örtl. T.	401210	Leistungsentgelt	1.400,00
P1.05.01.311900	Verwaltung der Sozialhilfe - örtl. T.	402100	Beiträge zur Versorgungskasse Beamte	300,00
P1.05.01.311900	Verwaltung der Sozialhilfe - örtl. T.	402200	Beitr.z.Versorgungskasse f. Arbeitnehmer	5.000,00
P1.05.01.311900	Verwaltung der Sozialhilfe - örtl. T.	403200	Beiträge gesetzl. Sozialversich. Arbeitnehmer	14.100,00
P1.05.01.311900	Verwaltung der Sozialhilfe - örtl. T.	404100	Beihilfen und Unterstützungen für Beschäftigte	400,00
P1.05.01.311900	Verwaltung der Sozialhilfe - örtl. T.	426110	Aus- u. Fortbildungsk.einschl. Reisek.f.A	200,00
P1.05.01.311900	Verwaltung der Sozialhilfe - örtl. T.	443113	Reisekosten	100,00

TH5_01	Soziale Leistungen			
TeilHH/Produkt	Produktbezeichnung	Sachkonto	Bezeichnung	Ansatz 2015
P1.05.01.312900	Verwaltung der GS für Arbeitsuchende	401100	Dienstaufwendungen Beamte	12.700,00
P1.05.01.312900	Verwaltung der GS für Arbeitsuchende	401200	Dienstaufwendungen Arbeitnehmer	297.000,00
P1.05.01.312900	Verwaltung der GS für Arbeitsuchende	401210	Leistungsentgelt	6.000,00
P1.05.01.312900	Verwaltung der GS für Arbeitsuchende	402100	Beiträge zur Versorgungskasse Beamte	11.000,00
P1.05.01.312900	Verwaltung der GS für Arbeitsuchende	402200	Beitr.z.Versorgungskasse f. Arbeitnehmer	21.300,00
P1.05.01.312900	Verwaltung der GS für Arbeitsuchende	403200	Beiträge gesetzl. Sozialversich. Arbeitnehmer	59.600,00
P1.05.01.312900	Verwaltung der GS für Arbeitsuchende	404100	Beihilfen und Unterstützungen für Beschäftigte	3.900,00
P1.05.01.312900	Verwaltung der GS für Arbeitsuchende	426110	Aus- u. Fortbildungsk.einschl. Reisek.f.A	900,00
P1.05.01.312900	Verwaltung der GS für Arbeitsuchende	441100	Sonstige Personal- u.Versorgungsaufwendungen	100,00
P1.05.01.312900	Verwaltung der GS für Arbeitsuchende	443113	Reisekosten	1.200,00

## Stand Oktober 2014

### Arbeitslosenquoten in Niedersachsen

Oktober 2014

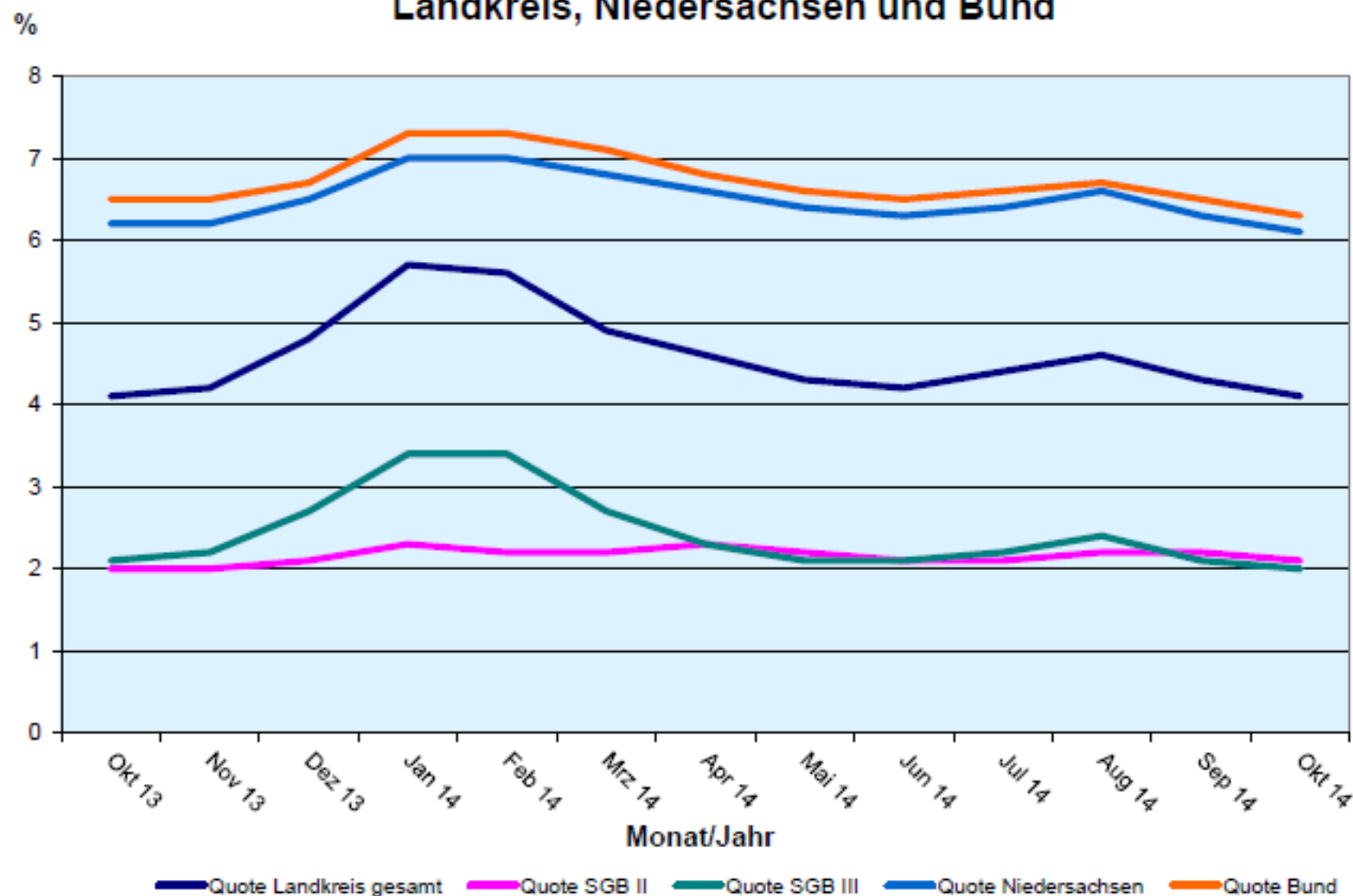
SGB II und SGB III

Ammerland aktuell	4,1
Ammerland Vormonat	4,3
Ammerland Vorjahr	4,1

Emsland	3,2
Osnabrück	3,7
Vechta	3,7
Grafschaft Bentheim	3,8
<b>Ammerland</b>	<b>4,1</b>
Rotenburg (Wümme)	4,2
Diepholz	4,2
Osterholz	4,3
Oldenburg	4,3
Harburg	4,4
Gifhorn	4,6
Wolfsburg, Stadt	4,6
Verden	5,1
Cloppenburg	5,2
Friesland	5,4
Wolfenbüttel	5,4
Peine	5,5
Wittmund	5,6
Cuxhaven	5,7
Nienburg (Weser)	5,7
Stade	5,8
Göttingen	5,9
Heidekreis	5,9
Leer	5,9
Lüneburg	5,9
Uelzen	6,0
Niedersachsen	6,1
Braunschweig, Stadt	6,5
Northeim	6,6
Aurich	6,8
Schaumburg	6,8
Wesermarsch	6,9
Celle	7,0
Helmstedt	7,1
Osterode am Harz	7,1
Hildesheim	7,1
Hameln-Pyrmont	7,2
Holzminden	7,4
Osnabrück, Stadt	7,9
Region Hannover	8,0
Goslar	8,0
Oldenburg (Oldenburg), Stadt	8,0
Emden, Stadt	8,5
Lüchow-Dannenberg	8,6
Salzgitter, Stadt	9,1
Delmenhorst, Stadt	10,4
Wilhelmshaven, Stadt	11,8

fett: Optionskreise

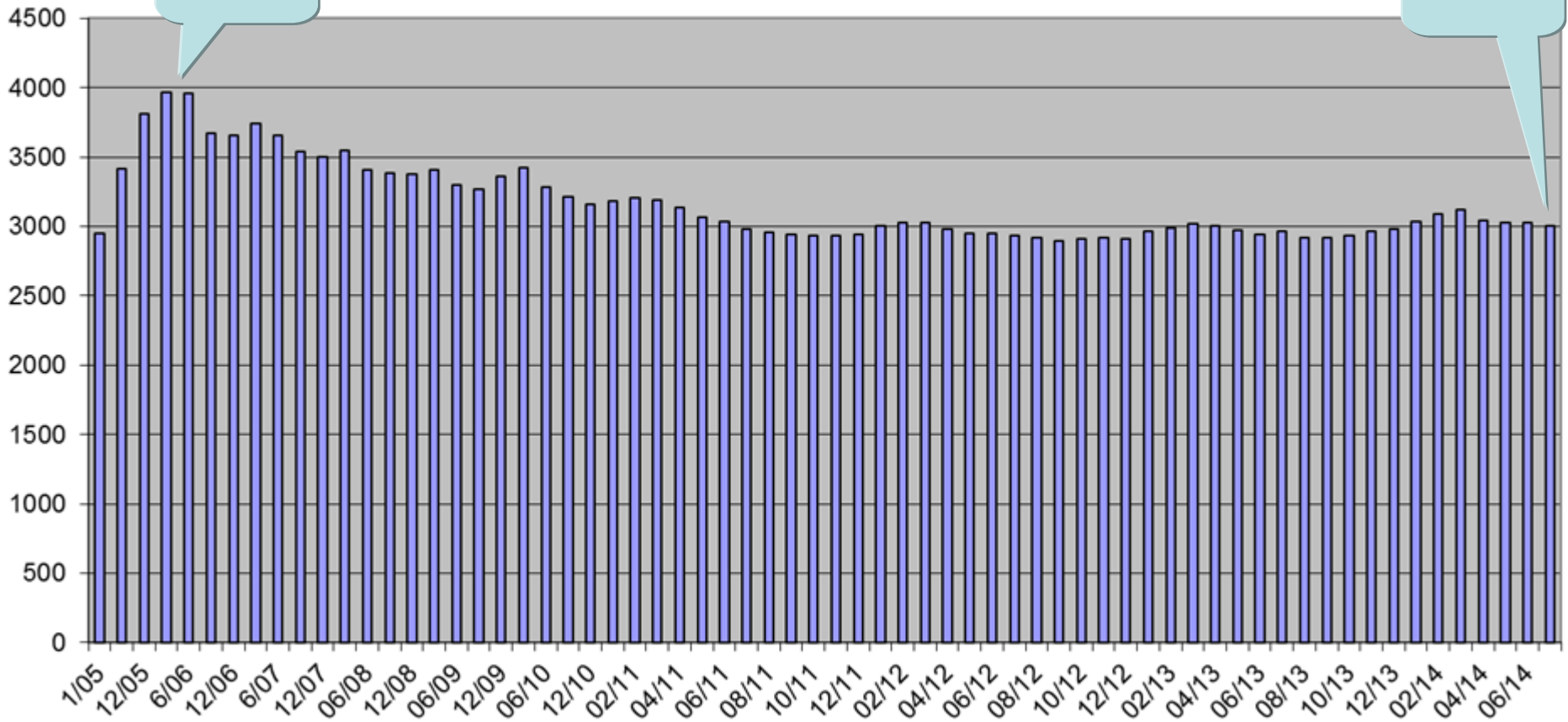
## Entwicklung der Arbeitslosenquoten Landkreis, Niedersachsen und Bund



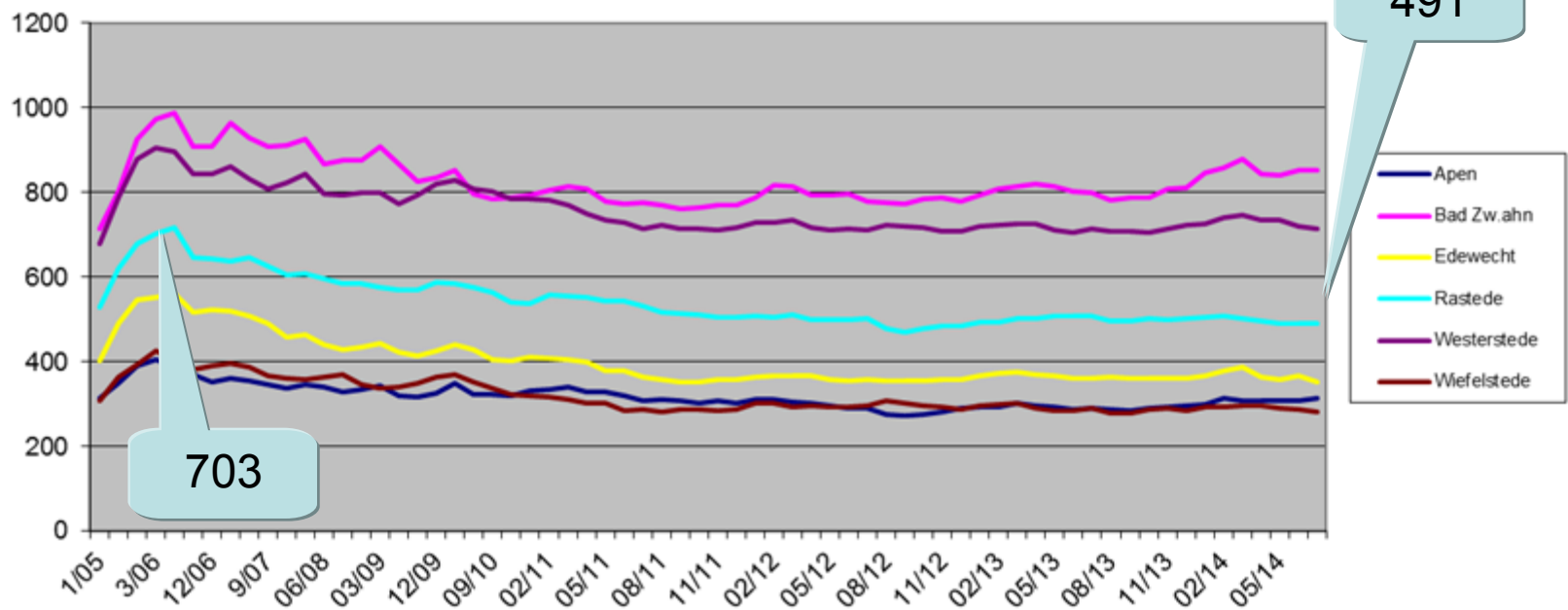
# Bedrafsgemeinschaften - Entwicklung seit Optionsbeginn

3.956

3.003



### Entwicklung der Bedarfsgemeinschaften in den Gemeinden seit Optionsbeginn





# Noch TH 5\_01 Soziale Leistungen

---

<b>9315400001</b>	<b>Angemietete eigene Wohnungen</b>
<b>9315400002</b>	<b>Angemietete fremde Wohnungen</b>

Unterbringungspflichten nach dem

- Aufnahmegesetz (Flüchtlinge u. Asylbewerber)
- Nieders. SOG (Obdachlose Personen)

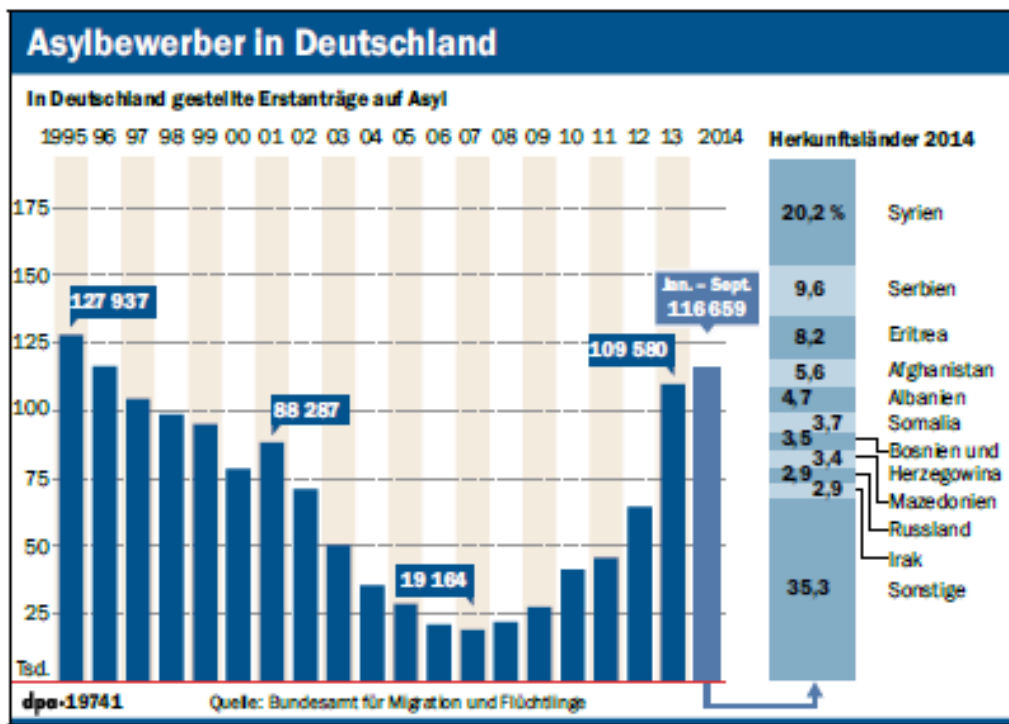


Auszug Nordwestzeitung  
vom 15.11.2014

## Mehr Flüchtlinge für Kommunen

**HANNOVER/DPA** – Wegen der wachsenden Zahl von Flüchtlingen in Deutschland müssen auch die niedersächsischen Kommunen künftig mehr Menschen aufnehmen. Die Kommunen seien deshalb Anfang dieser Woche darüber informiert worden, dass im Dezember die Aufnahmequoten für alle Kommunen und kreisfreien Städte neu festgesetzt würden, teilte das Innenministerium in Hannover am Freitag mit. Für Niedersachsen würde das 18800 Asylersanträge und 2800 Asylfolgeanträge bedeuten, sagte ein Sprecher des Bundesamtes für Migration und Flüchtlinge.

Auszug Nordwestzeitung  
vom 23.10.2014



# **„Aufnahmequote“ für neu aufzunehmende ausländische Flüchtlinge**

- November 2012 bis September 2013
- 11 Personen
- Oktober 2013 bis Mai 2014
- 32 Personen
- Juni 2014 bis Mai 2015
- 38 Personen  
(davon 14 offen)

# „Aufnahmequote“ für neu aufzunehmende ausländische Flüchtlinge

- November 2012 bis September 2013 • 11 Personen
- Oktober 2013 bis Mai 2014 • 32 Personen
- Juni 2014 bis ~~Mai 2015~~ • 38 Personen  
(davon 14 offen)  
**Dezember 2014**
- **Ab 2015** • ?

# Kontakt mit deutscher Sprache aufnehmen

**INTEGRATION** Spende des Lions-Clubs Rastede und Beteiligung der Gemeinde ermöglichen Angebot

Der Kursus kann zu- nächst bis Ostern 2015 angeboten werden. „Sprache ist der Schlüssel zur Integration“, sagt der Bürgermeister.

VON CLAUD STÖLTING

**WIEFELSTEDE** – Mit einer Spende des Lions-Clubs Rastede in Höhe von 1350 Euro und einer finanziellen Beteiligung der Gemeinde Wiefelstede hat bereits am 5. November ein Sprachkurs für Flüchtlinge begonnen, die sich derzeit in der Gemeinde aufhalten. Jeweils mittwochs (Rudolf-Bultmann-Haus) und freitags (Jugendhaus) von 9 bis 12 Uhr werden derzeit vornehmlich Flüchtlinge aus dem arabischen Raum erstmals in Kontakt mit der deutschen Sprache gebracht. Bei der Vorstellung des neuen Angebots machte Bürgermeister Jörg Pieper am Freitag im Jugendhaus deutlich: „Sprache ist der Schlüssel zur Integration“ – wobei er betonte, dass bei solchen Angeboten eigentlich Bund und Land in der Verantwortung stehen.

Acht bis zehn Flüchtlinge nehmen derzeit an dem Kursus teil. Fauaz Daud, gebürtiger Syrer, der in Wiefelstede lebt und bereits drei Jahre als Dozent in Bad Zwischenahn gearbeitet hat, unterrichtet die Flüchtlinge. Bislang ist die Finanzierung für gut 20 Wochen gesichert, der Kursus wird zunächst bis Ostern 2015 angeboten. Die Teilnahme ist für die Flüchtlinge freiwillig, sagte am Freitag auch Integra-



Freuten sich am Freitagmorgen mit einigen anwesenden Flüchtlingen über den Start des neuen Sprachkurses (von rechts): Bürgermeister Jörg Pieper, Jörg

Schelling, Präsident des Lions-Clubs Rastede, Dozent Fauaz Daud, Lions-Mitglied Uwe Mertens, Sozialamtsleiter Friedrich Schmacker, die Wiefelste-

der Integrationslotsin Malu Sagemüller (Vierte von links) und ehrenamtliche Helferin Sabine Eilers (Zweite von links).

BILD: CLAUD STÖLTING

tionslotsin Malu Sagemüller aus Wiefelstede, die sich mit anderen ehrenamtlichen Helfern um viele Belange der Flüchtlinge kümmert. Sie hatte über Lions-Mitglied Uwe Mertens aus Wiefelstede den Kontakt zum Lions-Club hergestellt, dessen Mitglieder aus beiden Gemeinden stammen, wie auch Lions-Präsident Jörg Schelling am Freitag betonte.

Während der Kurszeiten werde auch die Betreuung der Flüchtlingskinder von Helfern übernommen, erklärte Malu Sagemüller. Der Helferkreis

sei zudem weiter auf der Suche etwa nach pensionierten Lehrern, die sich ehrenamtlich in Sachen Sprachunterricht auch über Ostern 2015 hinaus engagieren möchten.

Derzeit sind 68 Asylbewerber in der Gemeinde untergebracht, 14 muss die Gemeinde nach der derzeitigen Quote noch aufnehmen, erklärte Friedrich Schmacker, Leiter des Amtes für Arbeit und Soziales im Rathaus. Die Gemeinde gehe aber davon aus, dass die Aufnahmequote im Dezember noch einmal er-

höht wird. Da die Gemeinde wie stets eine dezentrale Unterbringung der Flüchtlinge im Gemeindegebiet anstrebt, seien bislang elf Wohnungen angemietet worden, für zwei weitere liefern derzeit die Gespräche, sagte Schmacker. Sollte die Quote im Dezember weiter erhöht werden, dann benötigt die Gemeinde weiteren, von ihr anzumietenden Wohnraum. Wer etwas anbieten kann, der kann sich bei Friedrich Schmacker unter ☎ 04402/965250 melden. Wer

den ehrenamtlichen Helferkreis unterstützen möchte, der sollte mit Malu Sagemüller unter ☎ 04402/960113 Kontakt aufnehmen.

Die Wiefelstederin betonte dabei, dass es nicht nur darum gehe, den Flüchtlingen Obdach zu bieten. „Wichtig ist auch, diese teils traumatisierten Menschen willkommen zu heißen und sich um sie zu kümmern.“ Weitere Aktionen seien in Planung. „Ihnen die deutsche Sprache näher zu bringen, ist jedoch ganz wichtig“, sagte Sagemüller.

<b>TH5_01</b>	<b>Soziale Leistungen</b>			
	<b>Soziale Einrichtungen für Wohnungslose</b>			
<b>TeilHH/ Produkt</b>	<b>Produktbezeichnung</b>	<b>Sachkonto</b>	<b>Bezeichnung</b>	<b>Ansatz 2015</b>
9315400001	angemietete eigene Wohnungen	332100	Benutzungsgebühren und ähnliche Entgelte	-30.000,00
9315400002	angemietete fremde Wohnungen	332100	Benutzungsgebühren und ähnliche Entgelte	<del>-15.000,00</del> - 135.000,00

<b>TH5_01</b>	<b>Soziale Leistungen</b>			
	<b>Soziale Einrichtungen für Wohnungslose</b>			
<b>TeilHH/ Produkt</b>	<b>Produktbezeichnung</b>	<b>Sachkonto</b>	<b>Bezeichnung</b>	<b>Ansatz 2015</b>
9315400001	angemietete eigene Wohnungen	445800	Erst. an übrige Bereiche	100,00
9315400002	angemietete fremde Wohnungen	421100	Unterhaltung bauliche Anlagen (Gebäude)	100,00
9315400002	angemietete fremde Wohnungen	424110	Bewirt. Strom	1.000,00
9315400002	angemietete fremde Wohnungen	424120	Bewirt. Heizung	2.000,00
9315400002	angemietete fremde Wohnungen	423100	Mieten und Pachten	<del>23.000,00</del> 143.000,00
9315400002	angemietete fremde Wohnungen	427100	Besondere Verwaltungs- u. Betriebsaufwendungen	100,00



# Noch TH 5\_01 Soziale Leistungen

---

P1.05.01.315600

Andere soziale Einrichtungen (AIRa)



**Beratung und Betreuung von  
Langzeitarbeitslosen SGB II**

**Allgemeine Beratung**

**Gemeinnützige Arbeit von straffällig  
gewordenen Jugendlichen und  
Erwachsenen**

<b>TH5_01</b>		<b>Soziale Leistungen</b>		
<b>TeilHH/ Produkt</b>	<b>Produktbezeichnung</b>	<b>Sachkonto</b>	<b>Bezeichnung</b>	<b>Ansatz 2015</b>
P1.05.01.3 15600	Andere soziale Einrichtungen	431800	Zuweisungen an übrige Bereiche	4.500,00



# **TH 5\_011 Angelegenheiten der Kinder und Jugendlichen**

**EDV-Nr.**

**Produkt**

---

**P1.05.01.362500**

**Sonstige Jugendarbeit (ohne Einr.)**

<b>TH5_11</b>	<b>Angelegenheit der Kinder und Jugendlichen</b>			
<b>TeilHH/ Produkt</b>	<b>Produktbezeich nung</b>	<b>Sachkonto</b>	<b>Bezeichnung</b>	<b>Ansatz 2015</b>
P1.05.01.3 62500	Sonst. Jugendarbeit (ohne Einr.)	314200	Zuweisungen f.lfd.Zwecke v.Gemeinden	-31.500,00
P1.05.01.3 62500	Sonst. Jugendarbeit (ohne Einr.)	341100	Mieten und Pachten	-2.000,00
P1.05.01.3 62500	Sonst. Jugendarbeit (ohne Einr.)	348200	Erstattungen von Gemeinden (GV)	-1.500,00
P1.05.01.3 62500	Sonst. Jugendarbeit (ohne Einr.)	348800	Erstattungen von übrigen Bereichen	-21.500,00

<b>TH5_11</b>	<b>Angelegenheit der Kinder und Jugendlichen</b>			
<b>TeilHH/ Produkt</b>	<b>Produktbezeich- nung</b>	<b>Sachkonto</b>	<b>Bezeichnung</b>	<b>Ansatz 2015</b>
P1.05.01.36 2500	Sonst. Jugendarbeit (ohne Einrichtungen)	422100	Unterh. bew. Vermögen	200,00
P1.05.01.36 2500	Sonst. Jugendarbeit (ohne Einrichtungen)	422200	Erwerb geringw. Vermögensge- genstände	2.000,00
P1.05.01.36 2500	Sonst. Jugendarbeit (ohne Einrichtungen)	425100	Haltung von Fahrzeugen	1.900,00
P1.05.01.36 2500	Sonst. Jugendarbeit (ohne Einrichtungen)	427100	Besondere Verwaltungs- u.Betriebsaufw- endungen	1.000,00

P1.05.01.362 500	Sonst. Jugendarbeit (ohne Einrichtungen)	427121	Ausstellungen und Veranstaltungen	36.000,00
P1.05.01.362 500	Sonst. Jugendarbeit (ohne Einrichtungen)	442900	Inansp. Recht/Dienstleist ungen	400,00
P1.05.01.362 500	Sonst. Jugendarbeit (ohne Einrichtungen)	443100	Bürobedarf	500,00
P1.05.01.362 500	Sonst. Jugendarbeit (ohne Einrichtungen)	443105	Bücher und Zeitschriften	500,00
P1.05.01.362 500	Sonst. Jugendarbeit (ohne Einrichtungen)	443112	Sonstige Geschäftsausgab en	300,00
P1.05.01.362 500	Sonst. Jugendarbeit (ohne Einrichtungen)	444110	Haftpflicht-, Unfallversicherun g	900,00

# **TH 5\_011 Angelegenheiten der Kinder und Jugendlichen**

**EDV-Nr.**

**Produkt**

---

**P1.05.01.363120**

**Erzieherischer Kinder- und Jugendschutz**



<b>TH5_11</b>	<b>Angelegenheit der Kinder und Jugendlichen</b>			
<b>TeilHH/ Produkt</b>	<b>Produktbezeich- nung</b>	<b>Sachkonto</b>	<b>Bezeichnung</b>	<b>Ansatz 2015</b>
P1.05.01.36 3120	Erzieherischer Kinder- und Jugendschutz	431800	Zuweisungen an übrige Bereiche	800,00

# **TH 5\_011 Angelegenheiten der Kinder und Jugendlichen**

**EDV-Nr.**

**Produkt**

---

**P1.05.01.367500**

**Familienservicebüro**

<b>TH5_11</b>	<b>Angelegenheit der Kinder und Jugendlichen</b>			
<b>TeilHH/Produkt</b>	<b>Produktbezeichnung</b>	<b>Sachkonto</b>	<b>Bezeichnung</b>	<b>Ansatz 2015</b>
P1.05.01.367500	Familienservicebüro	314100	Zuweisungen f.laufende Zwecke v. Land	-6.600,00

P1.05.01.367500	Familienservicebüro	427100	Besondere Verwaltungs- u.Betriebsaufwendungen	200,00
P1.05.01.367500	Familienservicebüro	427121	Ausstellungen und Veranstaltungen	4.000,00
P1.05.01.367500	Familienservicebüro	443100	Bürobedarf	100,00
P1.05.01.367500	Familienservicebüro	443105	Bücher und Zeitschriften	100,00
P1.05.01.367500	Familienservicebüro	443106	Post- und Fernmeldegebühren - Post	200,00



# „Kinder brauchen starke Eltern“

**FAMILIENFREIZEIT** Servicebüros Wiefelstede und Rastede gemeinsam auf neuem Weg



Urlaub am Meer: Das neue Freizeitangebot machte dies Familien möglich, die sich sonst keinen Urlaub leisten können. Erstmals im Ammerland boten die Familienservicebüros Wiefelstede und Rastede eine solche Maßnahme an.

BILD: PRIVAT

Erstmals im Ammerland wurde gemeinsam eine Freizeit für Familien angeboten, die sich einen Urlaub sonst nicht leisten können. Sie bot den Eltern auch die Möglichkeit, sich einmal auszutauschen.

VON CLAUD STÖLTING

**WIEFELSTEDE/RASTEDE** – Eine Freizeit für Familien aus den Gemeinden Wiefelstede und Rastede, die sich einen Urlaub sonst gar nicht leisten konnten – das boten jetzt erstmals im Ammerland und gemeinsam die Familienservicebüros der beiden Gemeinden an. 17 Erwachsene und 30 Kinder aus beiden Gemeinden nahmen teil an der fünftägigen Maßnahme, die ihren Stand-

ort im AWO-Ferienzentrum am Deich in Burghavensiel hatte.

„Spaß für die Kinder, gemeinsame Zeit für die Familie und die Möglichkeit, mit anderen Eltern auch einmal über alltägliche erzieherische Probleme zu sprechen: Diese Mixtur an Möglichkeiten und die Chance für die Mitarbeiterinnen der Familienservicebüros, direkten Kontakt mit den Familien aufzunehmen, machten dieses Angebot auch für Sigrid Lemp (Familienservicebüro Wiefelstede) und Anne Ahlers-Bolting (Rastede) attraktiv. Sie begleiteten die Maßnahme gemeinsam mit Kathrin Pagel da Silva, ehrenamtliche Mitarbeiterin des Familienservicebüros in Wiefelstede und Mitarbeiterin des Jobcenters Ammerland – als Betreuerinnen.

„Kinder brauchen starke Eltern“, begründet Sigrid

Lemp das neue Angebot, das – sofern die Finanzierung jeweils stimmt – auch in den kommenden Jahren auf der Tagesordnung stehen soll. Es bietet den Servicebüros eben auch die Möglichkeit, mit den Eltern direkt in Kontakt zu kommen, um auf Möglichkeiten der Hilfestellung durch die Servicebüros aufmerksam machen zu können.

Grundsätzlich sind in den beiden Gemeinden zusammen rund 360 Familien bezüglich des neuen Angebots anspruchsberechtigt, berichten die Betreuerinnen. Wie bei der Weihnachts-Wunschbaum-Aktion des Bündnisses für Familien in Wiefelstede auch wurden die betroffenen Familien angeschrieben, um auf die Möglichkeit dieser Familienfreizeit aufmerksam zu machen. „Und es gab mehr Anfragen als wir berücksichtigen konnten“, erklärt Sigrid

Lemp.

Die Gemeinde Rastede gab nach Angaben Anne Ahlers-Boltings 2000 Euro aus ihrem Haushalt dazu, weitere 2000 Euro kamen aus den zweckgebundenen Geldern aus der Wiefelsteder Weihnachts-Wunschbaum-Aktion. Zudem stellten die Gemeinden über das Jugendamt des Landkreises einen Antrag auf Förderung an das Land, das 50 Prozent der Gesamtkosten beisteuerte: So blieb der Kostenanteil für die Familien überschaubar.

„Ich habe noch nie eine effizientere Freizeit erlebt“, sagt Sigrid Lemp. Erstaunlich sei vor allem gewesen, dass sich die Eltern quasi von allein austauschten, sobald sie zusammenkamen. Ein attraktives Programm trug ebenfalls zum Erfolg bei. So wurde unter anderem das Klimahaus in Bremerhaven besucht.

**TH 5\_022**

## **Heimat- und Kulturpflege**

**P1.05.02.366100**

**Jugendtreff Villa Hartmann und Jugendräume**



<b>TH5_22</b>	<b>Heimat- u. Kulturpflege</b>			
<b>TeilHH/ Produkt</b>	<b>Produktbezeich nung</b>	<b>Sachkonto</b>	<b>Bezeichnung</b>	<b>Ansatz 2015</b>
P1.05.02.3 66100	Jugendtr. Villa Hartm. und Jugendräume	422100	Unterhaltung des beweglichen Vermögens	300,00
P1.05.02.3 66100	Jugendtr. Villa Hartm. und Jugendräume	422200	Erwerb geringw. Vermögensge genstände	700,00
P1.05.02.3 66100	Jugendtr. Villa Hartm. und Jugendräume	427100	Besondere Verwaltungs- u.Betriebsaufw endungen	200,00

# **TH 5\_011 Angelegenheiten der Kinder und Jugendlichen**

**EDV-Nr.**

**Produkt**

---

**P1.05.01.361200**

**Förderung von Kindern in der Tagespflege**

# Förderung von Kindern

- In Tageseinrichtungen:

**Krippe;** 0-3 Jahre

**Kindergarten;** 3-6 Jahre

**Hort;** 6-14 Jahre

- **Zuständig:**

**Gemeinde durch Vertrag**

- In Tagespflege:

**0 - 14 Jahre**

**Zuständig:**

**Landkreis per Gesetz**

<b>TeilHH/ Produkt</b>	<b>Produktbezeichnung</b>	<b>Sachkonto</b>	<b>Bezeichnung</b>	<b>Ansatz 2015</b>
<b>TH5_11</b>	<b>Angelegenheit der Kinder und Jugendlichen</b>			
P1.05.01.361 200	Förderung von Kindern in Tagespflege	445200	Ers.an Gem. u. Gemeindeverbänd e - Landkreis	14.000,00

**Anteilige Erstattung an Landkreis  
für Tagespflege anstatt Kindergartenplatz**

# **TH 5\_011 Angelegenheiten der Kinder und Jugendlichen**

**EDV-Nr.**

**Produkt**

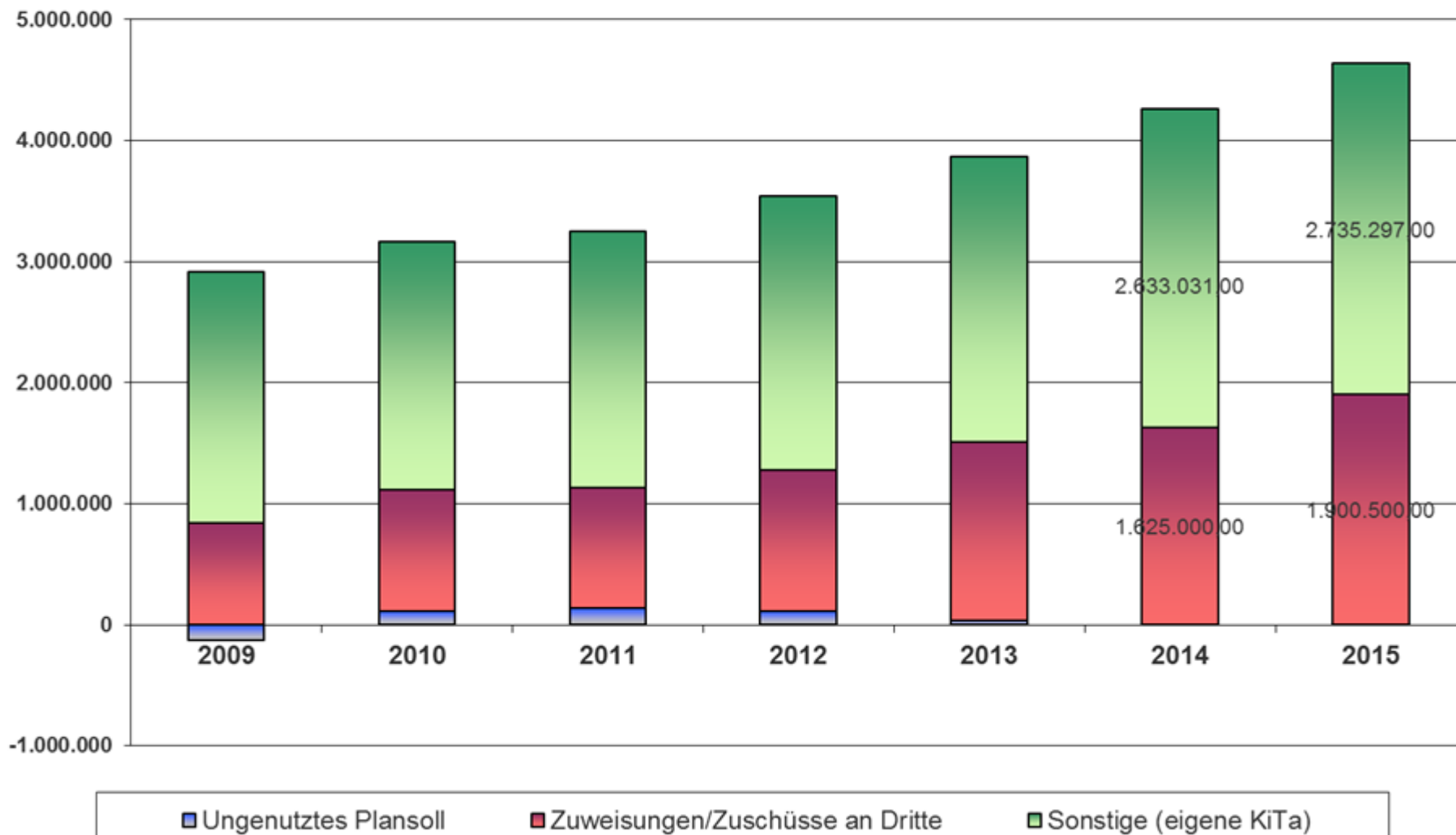
---

## **Tageseinrichtungen für Kinder**

<b>9365100000</b>	<b>Kindergarten Loy</b>
<b>9365200000</b>	<b>Kindergarten Marienstraße</b>
<b>9365300000</b>	<b>Kindergarten Mühlenstraße</b>
<b>9365500000</b>	<b>Kindergarten Voßbarg (einschl. Gymnastikraum)</b>
<b>9365600000</b>	<b>Kindergartenn Feldbreite</b>
<b>9365700000</b>	<b>Hort Feldbreite</b>

# Haushaltsplanung 2015

Entwicklung Auszahlungen Kindertagesstätten (ohne Abschreibungen)





### Gleichzeitige Plätze in Krippen

Feldbreite	Südender Straße	Hahn- Lehmden	Wahnbek	<i>Gesamt</i>
30	30	30	30 (60)	120 (150)

### Gleichzeitige Plätze im Hort

Feldbreite	Hahn- Lehmden	Wahnbek	<i>Gesamt</i>
20	20 (32)	40	80 (112)

## Gleichzeitige Plätze in Kindergärten

<b>Am Voßbarg</b>	<b>Feldbreite</b>	<b>Marienstr.</b>	<b>Mühlen str.</b>	<b><i>Hauptort gesamt</i></b>
<b>100</b>	<b>84</b>	<b>58</b>	<b>131</b>	<b>373</b>

<b>Loy</b>	<b>Hahn- Lehmden</b>	<b>Delfshausen</b>	<b>Heubült</b>	<b>Wahnbek</b>	
<b>43</b>	<b>77</b>	<b>20</b>	<b>18</b>	<b>122</b>	<b>Gesamt</b>
					<b>653</b>

TH5_11	Angelegenheit der Kinder und Jugendlichen		Tageseinrichtungen für Kinder	
TeilHH/Produkt	Produktbezeichnung	Sachkonto	Bezeichnung	Ansatz 2015
9365100000	KiGa Loy	401200	Dienstaufwendungen Arbeitnehmer	254.300,00
9365100000	KiGa Loy	401210	Leistungsentgelt	5.000,00
9365100000	KiGa Loy	402200	Beitr.z.Versorgungskasse f. Arbeitnehmer	19.500,00
9365100000	KiGa Loy	403200	Beiträge gesetzl. Sozialversich. Arbeitnehmer	51.300,00
9365100000	KiGa Loy	404100	Beihilfen und Unterstützungen für Beschäftigte	900,00
9365100000	KiGa Loy	426110	Aus- u. Fortbildungsk.einschl. Reisek.f.A	2.000,00
9365100000	KiGa Loy	441100	Sonstige Personal- u.Versorgungsaufwendungen	100,00
9365100000	KiGa Loy	443113	Reisekosten	700,00

TH5_11	Angelegenheit der Kinder und Jugendlichen		Tageseinricht ungen für Kinder	
TeilHH/ Produkt	Produktbezeich- nung	Sachkonto	Bezeichnung	Ansatz 2015
9365100000	KiGa Loy	314100	Zuweisungen f.laufende Zwecke v. Land	-64.000,00
9365100000	KiGa Loy	314200	Zuweisungen f.lfd.Zwecke v.Gemeinden	-44.000,00
9365100000	KiGa Loy	332100	Benutzungsge bühren und ähnliche Entgelte	-41.000,00

9365100000	KiGa Loy	422100	Unterhaltung des beweglichen Vermögens	600,00
9365100000	KiGa Loy	422200	Erwerb geringw. Vermögensgegen.	3.250,00
9365100000	KiGa Loy	427100	Besondere Verwaltungs- u. Betriebsaufwendungen	10.500,00
9365100000	KiGa Loy	427111	Kosten für das Schulschwimmen	0,00
9365100000	KiGa Loy	427121	Ausstellungen und Veranstaltungen	500,00
9365100000	KiGa Loy	442910	Beförderungskosten- Schüler, KiGA-Kinder	9.000,00
9365100000	KiGa Loy	443100	Bürobedarf	650,00
9365100000	KiGa Loy	443103	Kopien	150,00
9365100000	KiGa Loy	443105	Bücher und Zeitschriften	300,00
9365100000	KiGa Loy	443106	Post- und Fernmeldegebühren - Post	50,00
9365100000	KiGa Loy	443109	Sachverständigen-, Gerichts- und ähnlich	3.000,00
9365100000	KiGa Loy	443112	Sonstige Geschäftsausgaben	280,00
9365100000	KiGa Loy	444110	Haftpflicht-, Unfallversicherung	2.100,00
9365100000	KiGa Loy	445800	Erstattungen an übrige Bereiche	500,00

# **TH 5\_011 Angelegenheiten der Kinder und Jugendlichen**

<b>EDV-Nr.</b>	<b>Produkt</b>
<b>9365910000</b>	<b>Förderung anderer Kindertagesstätten Diakonisches Werk Hahn-Lehmden</b>
<b>9365920000</b>	<b>Diakonisches Werk Wahnbek</b>
<b>9365930000</b>	<b>Spielkreis Delfshausen</b>
<b>9365940000</b>	<b>Spielkreis Rastede-Nord</b>
<b>9365950000</b>	<b>Spielkreis Wahnbek</b>
<b>9365960000</b>	<b>Krippe Rastede</b>
<b>9365970000</b>	<b>Krippe Wiefelstede</b>
<b>9365980000</b>	<b>Krippe Feldbreite</b>
<b>9365990000</b>	<b>Krippe Wahnbek</b>

TH5_11	Angelegenheit der Kinder und Jugendlichen		Förderung anderer Kindertagesstätten	
TeilHH/Produkt	Produktbezeichnung	Sachkonto	Bezeichnung	Ansatz 2015
9365910000	Diakonisches Werk Hahn-Lehmden	314100	Zuweisungen f.laufende Zwecke v. Land	-26.800,00
9365920000	Diakonisches Werk Wahnbek	314100	Zuweisungen f.laufende Zwecke v. Land	-41.700,00
9365930000	Spielkreis Delfshausen	314100	Zuweisungen f.laufende Zwecke v. Land	-4.600,00
9365940000	Spielkreis Rastede-Nord	314100	Zuweisungen f.laufende Zwecke v. Land	-4.300,00
9365960000	Krippe Rastede	341100	Mieten und Pachten	-49.300,00
9365980000	Krippe Feldbreite	341100	Mieten und Pachten	-40.800,00
9365990000	Krippe Wahnbek	341100	Mieten und Pachten	-25.800,00
9365999166	Krippe Wahnbek II	341100	Mieten und Pachten	-25.800,00
9365999111	Krippe Hahn-Lehmden	341100	Mieten und Pachten	-17.100,00

TH5_11	Angelegenheit der Kinder und Jugendlichen		Förderung anderer Kindertagesstätten	
TeilHH/ Produkt	Produktbezeichnung	Sachkonto	Bezeichnung	Ansatz 2015
9365910000	Diakonisches Werk Hahn-Lehmden	421100	Unterhaltung bauliche Anlagen (Gebäude)	1.000,00
9365910000	Diakonisches Werk Hahn-Lehmden	431800	Zuweisungen an übrige Bereiche	389.000,00
9365920000	Diakonisches Werk Wahnbek	421100	Unterhaltung bauliche Anlagen (Gebäude)	1.000,00
9365920000	Diakonisches Werk Wahnbek	431800	Zuweisungen an übrige Bereiche	643.000,00
9365930000	Spielkreis Delfshausen	431800	Zuweisungen an übrige Bereiche	65.500,00
9365940000	Spielkreis Rastede-Nord	421100	Unterhaltung bauliche Anlagen (Gebäude)	1.000,00
9365940000	Spielkreis Rastede-Nord	423100	Mieten und Pachten	9.500,00
9365940000	Spielkreis Rastede-Nord	431800	Zuweisungen an übrige Bereiche	68.000,00



TH5_11	Angelegenheit der Kinder und Jugendlichen		Förderung anderer Kindertagesstätten	
9365960000	Krippe Rastede	431800	Zuweisungen an übrige Bereiche	123.000,00
9365970000	Krippe Wiefelstede	431800	Zuweisungen an übrige Bereiche	5.000,00
9365980000	Krippe Feldbreite	431800	Zuweisungen an übrige Bereiche	115.000,00
9365990000	Krippe Wahnbek	421100	Unterhaltung bauliche Anlagen (Gebäude)	1.000,00
9365990000	Krippe Wahnbek	423100	Mieten und Pachten	25.800,00
9365990000	Krippe Wahnbek	431800	Zuweisungen an übrige Bereiche	166.000,00
9365999000	PK Förd. fremde Kita			0,00
9365999111	Krippe Hahn-Lehmden	421100	Unterhaltung bauliche Anlagen (Gebäude)	1.000,00
9365999111	Krippe Hahn-Lehmden	423100	Mieten und Pachten	17.100,00
9365999111	Krippe Hahn-Lehmden	431800	Zuweisungen an übrige Bereiche	160.000,00
9365999166	Krippe Wahnbek II	421100	Unterhaltung bauliche Anlagen (Gebäude)	1.000,00
9365999166	Krippe Wahnbek II	423100	Mieten und Pachten	25.800,00
9365999166	Krippe Wahnbek II	431800	Zuweisungen an übrige Bereiche	166.000,00

# Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen

## Sammelposten

In einem Sammelkosten werden alle geringwertigen Vermögensgegenstände zusammengefasst, die sofort abgeschrieben werden können (150 – 1.000 €)

Beispiele für die Kindergärten sind insbesondere:

- Einrichtungsgegenstände (Erzieherinnenstühle, Tische etc.)
- Spielmaterial
- Waschmaschine, Trockner

## Sammelposten

<b>Kindertagesstätte</b>		<b>Inhalt</b>
Kiga Loy	900,-	Kettcar, Drucker, Erzieherstuhl
Kiga Marienstraße	1.400,-	Spielmaterial, Polstersitzecke, Integrationsfahrzeug
Kiga Mühlenstraße	4.700,-	2 Fahrzeuge, 2 Spielteppiche, 6 Tische, Hocker, Gymnastiktreppe, 2 Erzieherstühle
Kiga Voßbarg	2.300,-	Vorhänge Flurbereich, Getränkespenderwagen, Fahrzeuge
Kiga Feldbreite	1.700,-	Beamer, Roller
Hort Feldbreite	600,-	Digitalkamera, Fahrzeug
Jugendtreff Villa Hartmann	2.000,-	Pauschale

## Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen

<b>Kindertagesstätte</b>	<b>2015</b>	<b>Inhalt</b>
Kiga Feldbreite	1.500,-	Waschmaschine
Hort Feldbreite	2.300,-	Möbel Kuschelpalast
Krippe Wahnbek II	- 231.000,-	Zuschuss Neubau (Land)
Krippe Wahnbek II	231.000,-	Investitionszuschuss